

Elektrorazpredelenie Yug EAD 37, Christo G. Danov St. BG - 4000 Plovdiv

STEINBACHER ENERGIE GMBH Hollenstein/Ybbs 3343 Австрия

# supplier data

supplier number:
2006
offer number:
Angebot 12094/Verhandlungen 20.12.2017
basis for order:
art. 41.(1) PPL und Entscheidung
№ 237-EP-17-MP-Д-3/P2 от 24.01.2018
contact person:
Fr. Steinbacher
STEINBACHER ENERGIE GMBH
A-3343 Hollenstein/Ybbs

## Value contract

order number / date 4600004506 / 16.03.2018

contact person resp. dept.:

MP Department

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

## order data

payment conditions:
within 45 days
place of fulfilment:
Електроразпределение Юг ЕАД
Централен Склад Стара Загора
бул. Славянски, до КЕЦ Загоре
ВG-6000 гр.Стара Загора

# subject of order:

Доставка на заземителни материали – позиция 3 - Заземителни клеми

target	65.760,00				
item	material	quantity unit	name	price per unit	net value EUR
Flaktrar	azpredelenie Y	ug FAD			page 1 of 8

Elektrorazpredelenie Yug EAD 37, Christo G. Danov St. BG - 4000 Plovdiv Tel: + 359 7001 0007 Fax: + 359 32 278 500 e-mail: info@elyug.bg www.elyug.bg

The company is enlisted in the trade register of the Companies Registration Agency
Tax ID No (EIK): 115552190
VAT ID No: BG115552190

item	material	quantity unit	name	price per unit	net value EUR
00010	2705010001	1 items	CLAMP TAPE-ROUND ERTHING	2,32 EUR	2,32
00020	2705010002	1 items	CLAMP ROUND-ROUND EARTHI	NG 2,42 EUR	2,42

Днес, Кол. 2018 г., се сключи настоящият договор между:

Електроразпределение Юг ЕАД гр. Пловдив, ул."Христо Г. Данов" №37, вписан в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК: 115 552 190, ИН по ДДС: ВG 115 552 190, представлявано от двама от членовете на Съвета на директорите: Роналд Брехелмахер- Председател, Гочо Чемширов - Заместник-председател и Костадин Величков - Изпълнителен член, наричани по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ,

Щайнбахер Енерги ООД, А-3343 Холенщайн Иббс , ул." Дорф " № 8 Австрия, Идентификационен номер по ДДС: АТU17275703 представлявано от Хелмут Щайнбахер наричан по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ.

#### І.ПРЕДМЕТ

Чл.1(1). Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извършва доставка на заземителни клеми, съгласно условията на настоящия договор.

### 11.СТОЙНОСТ

- Чл.2(1). Прогнозната стойност на договора възлиза на 65 760,00 ( шестдесет и пет хиляди седемстотин и шестдесет) евро,или равностойността на 128 615,38 (сто двадесет и осем хиляди шестстотин и петнадесет 0,38) лева без включен ДДС.
- (2) Стойността на договора по ал.1 е окончателна и не подлежи на промяна, освен при обстоятелствата по чл. 116, ал. 1, т. 1 от 30П.
- (3) Прогнозната стойност на договора е необвързваща за страните, като Възложителят има право в зависимост от нуждите си и финансовия ресурс, с който разполага, да не възлага изпълнение на доставката/услугата за цялата стойност по ал.1.

## III.ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

- Чл.3(1). Всички единични цени са посочени в протокола от договарянето, проведено между страните и включват всички транспортно-командировъчни разходи, разходи за нощувки, дневни и други разходи на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.
- (2). Всички цени са окончателни, фиксирани за срока на договора, без ДДС и съгласно позиции от 00010 до 00020, посочени по-горе.
- (3). Всички цени са по условията DDP Incoterms 2010, адрес указан от Възложителя за доставка на стоките опаковани, застраховани, обмитени, включително всички такси и стойност на разтоварването им.

## IV.МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.4(1). Мястото на изпълнение на договора е центарлен склад на Електроразпределение Юг ЕАД в гр. Стара Загора. (2). Доставката на стоката се придружава минимално от следните документи: сертификат за качество, декларация за съответствие.

## V.CPOKOBE

- Чл.5(1). Срокът на действие на договора е за период от 12 месеца или до изчерпване на стойността, съгласно чл. 2.(1)., като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.
- (2). Срокът за изпълнение на конкретна доставка по договора е 14 ( четиринадесет ) календарни дни и започва да тече след получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката, съгласно посочения в чл. 7.(2) капацитет като отделните заявки за доставка се изпращат до Изпълнителя на база и към момента на възникнали при Възложителя реални нужди от стоките, предмет на настоящия договор. Към изпълнение се пристъпва след изпращане от страна на Възложителя на заявка за доставка

с посочени конкретни количества и срок за изпълнение, като заявката се счита за приета от Изпълнителя в случай, че е изпратена по факс или имейл до лицето за контакт на Изпълнителя, посочено в чл. 12.(2).

- (3). В случай че Изпълнителят не изпълни доставката в определените срокове и забавата продължава 10 (десет) или повече календарни дни, Възложителят има право да откаже доставката. В този случай Възложителят (i) не носи отговорност за разходи и/ или вреди, претърпени от Изпълнителя във връзка с отказа; (ii) не дължи възнаграждение на Изпълнителя за отказаната доставка; (iii) е в правото си да усвои частично или изцяло гаранцията за изпълнение, описана в раздел IX от настоящия договор, на основание неизпълнение на договора Отказът на доставката се прави с писмено уведомление от Възложителя, изпратено до лицата за контакт на Изпълнителя.
- (4). Заявките за доставка се изпращат по факс или имейл до лицата за контакт на Изпълнителя, посочени в Чл. 12. (2) от настоящия договор.

#### VI.ПЛАЩАНЕ

- Чл.6(1). Плащанията между страните се извършват при спазване на условията, уговорени в съответния раздел от Търговските условия.
- (2). Плащанията от страна на Възложителя се извършват в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни след изпълнение на условията за реализиране на плащане от съответния раздел на търговските условия.
- (3). Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят стойността на договора, определена в Чл. 2(1). от настоящия договор.
- (4). Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след изпълнение на всички изброени по-долу условия: (i) надлежно извършена доставка; (ii) подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката от оправомощени представители на страните; и (iii) получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по-горе условия.
- (5). Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на доставката и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.
- (6). При издаване на фактура се посочват (i)ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка.
- (7). Оригиналът на фактурата заедно с подписан приемо предавателен протокол за извършване на доставка и копие от съответната Заявка за доставка се изпращат на вниманието на лицата за контакт на Възложителя, посочени в договора.
- (8). Страните се съгласяват, че не се допуска в една и съща фактура да се фактурират доставки по различни договори, както и доставки по различни заявки към един и същ договор.
- (9). За целите на избягване на двойното данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойното данъчно облагане /СИДДО/ за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Сертификат за местно лице", "Декларация за притежател на дохода", "Декларация за липса на място на стопанска дейност или определена база в България" и извлечение от публичен регистър, удостоверяващо правото за подписване на лицето, подписало двете декларации. Посочените документи следва да бъдат

# Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

данък при източника съгласно приложимото оългарско законодателство и съответната сиддо:

#### VII.ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

- Чл.7(1). В допълнение на правата и задълженията, уговорени в настоящия договор, страните притежават правата и имат задълженията, посочени в Търговските условия.
- (2). Договореният капацитет на доставка съгласно срока посочен в чл.5.(2). е до е до 25 % от оферираното количество .

#### VIII.ГАРАНЦИОНЕН СРОК

- Чл.8(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранционния срок приложение намира съответния раздел от Търговските условия.
- (2). Гаранционният срок на приетите доставки е 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

## ІХ.ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- Чл.9(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранцията за изпълнение приложение намира съответния раздел от Търговските условия
- (2). При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 1 % от стойността на договора.
- (3). Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение е 13 (словом тринадесет) месеца, считано от датата на подписване на договора. Срокът на гаранцията е за период не по-кратък от срока на действие на договора плюс 30 дни.

## Х.НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ

- Чл.10(1).В случай че някоя от страните не изпълни свое задължение съгласно договора, изправната страна има право на неустойка съгласно условията, предвидени в съответния раздел на Търговските условия.
- (2). При всяко неспазване на определените срокове за изпълнение на доставката, Изпълнителят дължи неустойка за забава в размер на 0,5 % от стойността на недоставената част от заявката за доставка за всеки календарен ден от забавата, но не повече от 8,00 % от стойността на недоставената част от заявката за доставка, без включен ДДС.

#### ХІ.ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

- Чл.11(1).Приложимите технически изисквания към доставката са посочени в документа Техническата спецификация към квалификационна система № С-17-ЕР-МР-Д-5, с предмет "Доставка на заземителни материали по позиции", представляващ неразделна част от настоящия договор.
- (2).В случаите на изпълнение на дейности, за които се изисква Изпълнителя да притежава съответни лицензи, удостоверения, разрешителни и т.н., то той се задължава да поддържа валидността им за срока на действие на договора.

#### XII.РАЗНИ

Чл. 12/1). Апрес за кореспонленимя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: П Кол. 4000 гр. Пловлив. ул. "Хр. Ланов." № 37. отлел.

# Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

- (3). При промяна на данните, посочени по-горе, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмена форма. В случай че Възложителят не бъде уведомен за настъпилата промяна, всяко съобщение, изпратено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на посочения по-горе адрес, се счита за надлежно изпратено.
- (4). Дефиниции-термините, използвани в договора, имат значението, посочено в дефинициите на Търговските условия, освен ако контекстът налага друго значение.
- (5) Договорът не може да бъде изменян и допълван, освен по реда на чл. 116 от 3ОП.
- (б).Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- (7). Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение под формата на застраховка/парична сума/банкова гаранция за изпълнение с дата на издаване 2003. 2006 гм издател 2004 5. В ср. 2004.
- (8).Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

#### XIII.ПРИЛОЖЕНИЯ

- Чл.13(1). Всички приложения, посочени по-долу се включват в този договор по подразбиране и представляват неделима част от него.
- (2). Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по- горен ред:
- 1. Настоящия договор
- 2.Техническата спецификация към квалификационна система № С-17-ЕР-МР-Д-5, с предмет "Доставка на заземителни материали по позиции"
- 3.Търговски условия към квалификационна система № С-17-ЕР-МР-Д-5, с предмет "Доставка на заземителни материали по позиции"
- 4.Критерии за изключване от квалификационната система и условия за прекратяване на сключен договор (Издание 1)
- 5.Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN Юли 2014;

6.Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN - Януари 2011

(3). Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Този Договор е изготвен от служителя на отдел "Снабдяване, управление на базата и автопарка"; Н. Керечиев

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД
В
/к
/Kostadin Velichkov/

EA
/Gochg Cyenshirov/

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от 33ЛД

/Helmut Steinbacher/

Produkte für die elektrische



# General Purchase Conditions of the EVN Group

The following General Purchase Conditions shall apply unless otherwise stipulated in the order. Any terms and conditions of the contractor that have not been expressly acknowledged by the client will not be binding, even if the client has not expressly contradicted them.

- Orders as well as modifications and amendments to the contract must be drafted in writing in order to be valid. Oral agreements will only be legally binding if they have been confirmed by the client in writing.
- If the contractor has submitted an estimation of costs, its compliance shall be guaranteed unless the opposite is expressly stipulated in the estimation of costs.
- The prices indicated in the order are fixed prices. Deliveries shall be free to the place of performance, packed, insured and unloaded. Any risks will only be transferred to the client once the delivery/services have been accepted as set out in the contract. The place of fulfilment is the delivery address indicated in the order.
- 4. Acceptance of a delivery/service will only be valid with the written confirmation of the client.
- The contractor shall ensure that its personnel and the subcontractors engaged by it comply with the legal regulations pertaining to the protection of the life and health of employees and the environment, Workers may only enter those areas designated by the client. They must comply with the instructions issued by the client's construction or assembly supervisors. The contractor expressly undertakes to comply with its legal monitoring duties with regard to any foreign nationals employed by it or by its subcontractors as defined in the Lawon the Employment of Foreign Nationals, Federal Law Gazette of the Republic of Austria I, No. 218/1975 in its current, valid version. The contractor shall comply with these monitoring-duties before work commences by presenting all the corresponding documents (residence permits, work permits etc.) to the client without being prompted and shall hold the client and its bodies and employees free and harmless from any damage and/or liability resulting from a violation of these duties.
- 6. The contractor has a comprehensive duty to coordinate and collaborate with all those working at the construction site as set out in section 8 of the Employee Protection Act, Irrespective of the provisions of the Employee Protection Act, the contractor is also obliged to support EVN in its role as client and any persons in charge (coordinators, project managers) when fulfilling their duties in accordance with the Construction Coordination Act as best it can. In particular, it guarantees that the general principles of risk prevention set out in section 7 of the Employee Protection Act will be implemented and the safety and health protection plan will be adhered to. If the Construction Coordination Act is not applicable to the project in question, then the provisions of the Employee Protection Act shall apply in any case. The contractor shall hold the client and its bodies and employees free and harmless from any damage resulting from a violation of these duties.
- The contractor guarantees that the delivery/service as stipulated in the contract shall be rendered free of defects, Statutory warranty provisions shall apply unless otherwise stipulated in the order. The warranty also covers any defects that arise during the agreed warranty period. The contractor is obliged to prove contractually fulfilment of the contract free from defects. When a defect is repaired, dismantling and reassembling costs as well as any additional costs arising shall be borne by the contractor.
- 8. The contractor is liable for all damage caused by actions or omissions on the part of the contractor, its personnel, its subcontractors or the contractor's other assistants related to or arising from the delivery or service and for damage caused by the materials or components utilized by the contractor. The contractor is also liable for any materials, building elements or other objects handed over by the client or other companies for assembly or safekeeping. In all cases, the contractor must prove that it or its personnel, subcontractors or the contractor's other assistants are not to blame. This applies both in the case of slight negligence and gross negligence, Upon first request, the contractor undertakes to hold the client free and harmless from any claims asserted by an employee or third party against the client related to damage caused during implementation of the
- 9. The contractor is obliged to take out third party liability insurance at its own expense that covers all the liability risks described in legal provisions and ensuing from the contract. This insurance must also cover the third party liability requirements of the companies and persons engaged by the contractor to implement the contract.
- A single copy shall be issued of each invoice accompanied by the order number and sent to the invoice address indicated in the order. The invoice must comply with tax regulations; in particular, the VAT number must be indicated and the amount payable in value-added tax shown separately. Invoices that do not comply with these prerequisites cannot be used to justify delays in payment and may be rejected by us. Provided the deliveries/services have been accepted as stipulated in the contract, the period allowed for payment will be determined once the invoices and/or all the documents pertaining to the delivery/service have been received by the issuer indicated in the order, Unless otherwise stipulated, only an overall invoice is permissible in the case of partial deliveries/partial services once the contract has been fully implemented. Payments generally take place only once a week on the Wednesday following the day payment is due (payment transaction day). Payments made according to this payment run are regarded as having been made on time for any agreed discounts trade discounts etc, and will not incur any interest on arrears if the period allowed for payment is exceeded. If the client delays payment, then the interest on arrears pursuant to article 1000, paragraph 1, last clause, Austrian Civil Code shall apply, Except for intention, no further claims for damage following delays in payment may be asserted.
- 11. Communications concerning assignments of claims must be sent in writing, not by fax or e-mail otherwise they are invalid, to the client's central accounting department and will become valid at the end of the second working day following receipt. The contractor expressly accepts that this processing period is reasonable. If a claim is assigned, the client is entitled to charge and withhold a fee for processing and record-keeping amounting to 1% of the assigned claim.
- 12. Provided this is legally permissible, the contractor's retention rights as set out in the Austrian Civil Code and/or the Austrian Companies Act are expressly waived. The client is entitled to set off its own claims, as well as claims asserted by companies in the client's company group, against



claims asserted by the contractor.

- The contractor undertakes to maintain the confidentiality of all the information and documents provided (samples, drawings, sketches, electronic data, calculations and the like) that it learns of during its business relationship, to properly protect these items, to use them exclusively to implement the contract and not to grant third parties access to them unless such documents and information were already in the public domain or freely available. The original version of documents provided by the client shall be returned to the client upon acceptance of the deliveries/services and no copies thereof shall be retained by the contractor may only publish project-related data or name the client as one of its clients with the written consent of the client. If the foregoing duties are violated, the contractor shall pay the client a contractual penalty amounting to EUR 25,000 for each instance of violation irrespective of blame and without prejudice to any other claims asserted by the client.
- 14. The contractor shall ensure that the deliveries/services comply with state-of-the-art technology. The contractor is liable for any resulting damage, in particular following loss of the availability, confidentiality or integrity of the client's IT systems and/or data.
- 15. The contractor is liable for ensuring that its deliveries/services do not violate third party industrial property rights. The contractor shall hold the client free and harmless from any claims asserted in this respect.
- The contractor grants its explicit consent as set out in the Data Protection Law for data related to this transaction to be passed on to third parties if required (e.g. planning companies, co-owners of installations, insurance companies), however not to competitors. The contractor shall ensure that both its own employees and service providers adhere to provisions relating to this subject matter in these general purchase conditions and to legal provisions, in particular the Data Protection Law and sections 48a et seq. Stock Exchange Act. Their attention shall be drawn to the fact that a violation of the duty of care and the duty of confidentiality may result in claims for compensation and lead to criminal prosecution.
- Provided this is permitted under the provisions of sections 25a, 25b of the Insolvency Code, the client is entitled to immediately withdraw from the contract in case of insolvency, excessive indebtedness or a tangible deterioration in the contractor's financial situation or if an application to initiate insolvency proceedings in respect of the contractor's assets is rejected because of a lack of assets to cover the costs of the proceedings. If the client withdraws from the contract, it will only be liable to pay for the work or services already rendered by the contractor, provided they are usable by the client for the agreed purpose of the contract. Under no circumstances will it be liable to pay more than this proportionate sum.
- 18. The client is entitled to assign the contract with all its rights and duties to a company in the EVN Group and to make it binding upon said company.

  The contractor may not assign the contract or parts thereof to third parties and/or engage subcontractors without the prior, written consent of the client.
- 19. The exclusive place of jurisdiction for both contracting parties is the court with jurisdiction in Vienna Innere Stadt. However, the client is also entitled to take legal action against the contractor at the latter's general place of jurisdiction. Austrian substantive law shall apply to the exclusion of UNCITRAL trade law and the provisions on the choice of applicable law under private international law. The contract language is German.
- 20. If any single provision in these general purchase conditions is or becomes completely or partially invalid or unenforceable then this will not affect the validity of the remaining provisions. The parties agree to replace the invalid or unenforceable provision with a provision that comes closest to achieving what the parties originally intended when they drafted the invalid or unenforceable provision in accordance with the sense and purpose of the agreement.

(edition October 2010)



# **EVN Group Integrity Clause**

The contractor has taken cognizance of the following integrity clauses, to which the EVN Group is also committed, and shall take them into consideration when rendering its deliveries/services. The client is entitled to revise the content of these duties at any time. In case of violation, the client is entitled to request negotiations in order to re-establish the contractual conditions. If the contractor fails to comply with this request within one month or does not desist from or correct the ascertained breach of contract amicably or within a reasonable period of grace, the client is entitled to terminate the contract with immediate effect. If the contractor refuses or prevents such revisions to make the following principles and policies binding upon its upstream suppliers and subcontractors.

- 1. Recognition of human rights. Our contractors and subcontractors are expected to recognize and uphold the United Nations Declaration on Human Rights and to ensure that they are not involved in violations of human rights.
- No child labour or forced labour. During the manufacture of their products and provision of their services, our contractors and subcontractors undertake not to use or tolerate the useof child labour or forced labour or other involuntary labour as set out in the Conventions of the International Labour Organization (ILO).
- 3. No discrimination or harassment in the workplace. Each employee shall be treated with respect and dignity. No employee shall be physically, mentally, sexually or verbally harassed, abused or discriminated because of his or her sex, race, religion, age, origins, handicap, sexual orientation or political or ideologic all views.
- 4. Safety and health in the workplace. Our contractors and their subcontractors must ensure that safety and health are guaranteed for their employees in the workplace while observing anyapplicable laws and regulations. Free access to drinking water, sanitary facilities, appropriate fire prevention equipment, lighting, ventilation and if necessary suitable personal protective equipment must be provided. Employees shall be trained in the correct use of protective equipment and in general safety rules.
- 5. Labour and social security laws. Our contractors and their subcontractors undertake to abide by the labour and social security laws that apply in each country when implementing contra cts.
- 6. Iransparency as regards working hours and remuneration. Working hours shall be in line with applicable laws. The persons employed by our contractors and subcontractors shall receive employment contracts in which working hours and remuneration have been laid down.
- Protection of the environment. We expect our contractors and their subcontractors to observe all applicable lawsand regulations on the protection of the environment when carrying out their entrepreneurial activities and to pay proper attention to economic, ecological and social aspects when rendering their services/deliveries and thus not lose sight of the importance of sustainable development.
- 8. Reduction in the use of resources, waste and emissions. The continuous improvement in the efficiency of how resources are used is an important part of management and running a business. Our contractors and their subcontractors shall minimize waste of any sort and discharges and emissions into the air, water and ground.
- 9. High ethical standards, We expect our contractors and their subcontractors to attach a high degree of importance to business ethics, to abide by prevailing national laws (in particular labour, competition, anti-trust and consumer laws) and to refrain from engaging or participating in corruption, bribery, deceit or blackmail.
- 10. Transparent business relationships. Our contractors and their subcontractors shall abstain from offering, requesting, granting or accepting any gifts, payments or other comparable advantages or gratuities that might induce someone to violate his or her duties.
- Right of assembly and strike. The persons employed by our contractors and their subcontractors should be granted the right to participate in assemblies and strikes in accordance with the laws of the country where they work without having to fear any possible consequences.

(Issued in October 2010)